

Juin, juillet et août 2022
Numéro 26



SOU MAG

**Magazine
d'informations
communales**



CADRE DE VIE

Découvertes locales, vivre ensemble sur l'espace public, l'eau et ses bienfaits, journée des durables, respect de la biodiversité, compostage à domicile...

CULTURE ET SPORT

Du neuf à la bibliothèque, concours de nouvelles, actus du Centre culturel, excursions seniors, nouveau logo et aménagements au Centre sportif, club de gym...

TRAVAUX ET ÉCONOMIE

Focus sur l'Agence Locale pour l'Emploi, nouveau local pour le Plan de Cohésion Sociale, rénovation de l'école communale de Soumagne-Vallée...

Pizzeria Liberty



MENU 35€

<i>Entrée au choix</i> <i>Plat ou pizza au choix</i> <i>Dessert au choix</i>	<i>Dans ce menu, sélection de vin du patron : Rouge, blanc, rosé ainsi que de l'eau plate et pétillante</i>
---	--

Cette formule est idéale pour tous vos événements (baptême, anniversaire, communion, mariage, etc...) en restaurant. Pour toute réservation de ce menu pour des groupes téléphoner au

0470/27.12.13

WWW.PIZZERIALIBERTY.BE

MENU



Instagram icon, Facebook icon

Bon Promo

valable jusque fin juin

☐ pour l'emporter

1 PIZZA OFFERTE

à l'achat de min.

1 pizza ou pâte

☐ pour le «sur place»

APÉRITIF ET ASSIETTE

APÉRO OFFERTS

pour la table complète

Nom :

Localité :

GSM :

OFFRE NON CUMULABLE ET NON VALABLE AVEC D'AUTRE PROMO, HORS SMS
PROMO, HORS SUPPLÉMENTS, HORS CARTE DE FIDÉLITÉ



Georges Mpakataris SRL

CHAUFFAGE - SANITAIRE

Entretiens & dépannages
Pompe à chaleur - Climatisation



Rue Fond du Flo 21 • 4621 Fléron
Tél. 04 377 32 76 • info@mpag.be

www.mpag.be

Il y a quelques jours, nous avons rendu hommage aux soldats et aux civils morts pour défendre notre liberté lors de la commémoration de la fin de la seconde guerre mondiale. Nous espérons tous ne plus jamais revivre pareille horreur.

Mais une nouvelle page de l'histoire s'écrit en ce moment même en Ukraine, pays envahi par son voisin russe qui souhaite l'annexer. Une fois de plus, la solidarité s'organise et à Soumagne, nous accueillons 15 réfugiés et tentons de leur apporter toute l'aide et l'accompagnement dont ils ont besoin, via nos services communaux et du CPAS.

En ce début de printemps pourtant, les activités reprennent, la nature s'éveille et il est nécessaire de prendre un peu de hauteur, à l'instar de notre page de couverture avec la magnifique Belle-fleur du Bas-Bois, témoin de notre histoire locale.

Dans ce SOUMAG, vous découvrirez des projets qui aboutissent et dont nous pouvons nous réjouir, comme la rénovation de l'école de Soumagne-Vallée. Les vestiges des inondations de juillet dernier ont disparu, pour le plus grand plaisir des élèves et de leurs enseignant-e-s.

Votre bibliothèque subit aussi un relooking pour encore mieux vous accueillir et surtout vous proposer un accès au catalogue provincial, de quoi multiplier par 200 vos choix de lectures.

C'est aussi le moment où nous profitons à nouveau de nos jardins et pourquoi pas en y aménageant un compost. L'occasion aussi de visiter la Ferme du Chemin Châtaigne ou d'aller chercher ses fruits et légumes à la Ferme des 5 branches.

Sans oublier de respecter l'espace public, espace partagé pour tous, pour préserver notre environnement et notre cadre de vie.

Les activités pour les seniors reprennent aussi via l'organisation d'une excursion en Zélande ou via le traditionnel voyage à la mer du Nord. Les activités ne manquent pas !

Je vous en souhaite une bonne lecture !

Benjamin HOUET
Bourgmestre



En route pour les budgets participatifs !

Un des projets phare de cette année est le lancement d'une vaste consultation citoyenne via l'instauration de budgets participatifs. L'objectif est de vous rendre acteur dans la proposition et la réalisation d'actions à mener au niveau communal.

Pour en savoir plus, nous vous convions à deux réunions d'information qui se tiendront à la Maison communale les 22 et 23 juin à 20h00. Inscriptions : 04 377 97 54 - secretariat@soumagne.be

Suivez notre page Facebook (Commune de Soumagne) et notre site web soumagne.be pour connaître l'évolution de ce beau projet.



DANS CE NUMÉRO

Déjeuner-spectacle de la solidarité.....	5
Marché et brocante	5
Renouvellement du Conseil Consultatif Communal des Seniors	5
Voyage, excursion et conférence pour les aînés.....	7
De nouvelles classes pour l'école communale de Soumagne-Vallée	8
Nouvelle identité graphique du Centre sportif	10
Gym pour tous à Soumagne.....	11
ALE : accompagner les demandeurs d'emploi	12
Tout savoir sur le compostage à domicile	15
Journées Fermes Ouvertes	15
Concilier taille des haies et protection des nids d'oiseaux.....	16
Eau en bouteille, du robinet ou eau de pluie ?	17
Journée thématique autour du développement durable.....	18
PCS : des actions, des projets pour vous, mais surtout avec vous !.....	20
L'accueil de réfugiés ukrainiens à Soumagne	21
La bibliothèque fait peau neuve	23
Centre culturel : nouveau comité de gestion	25
À petits mots vous accueille à nouveau	25
Agenda	26

SOUMAG

Périodique trimestriel n° 26
Edition : juin, juillet et août 2022
Prochaine parution : septembre 2022
Disponible à la Maison communale et au format PDF sur notre site www.soumagne.be

Editeur responsable

Administration communale
Avenue de la Coopération 38
4630 Soumagne
soumag@soumagne.be

Label PEFC

SOUMAG est imprimé sur du papier issu d'une forêt durable et certifié par le label « PEFC ». www.pefc.be



vibio
shopping nature

*Vivre aujourd'hui
penser demain*

Le choix:

Plus de 9.000 articles pour manger et vivre

L'authenticité:

Bio par nature depuis 1959
La même famille depuis 3 générations

L'équipe

30 personnes passionnément à votre service

Le cadre:

Une ambiance chaleureuse, un espace découverte

Envie
de consommer
autrement ?

Plus
de 200
fromages

Produits
BIO,
LOCAUX
& VRAC

Vendredi
3 juin
de 18h à 21h

invitation

La VibioTeam vous invite
à son apéro-découverte

à l'occasion du lancement de la semaine BIO dans votre magasin Vibio Soumagne !

GRATUIT sur inscription

via <https://www.vibio.be/apero/>

**Grand buffet apéritif
avec un verre au choix offert !**

Profitez de nos animations, de nos conseils, de nos
dégustations et de nos promotions durant la semaine BIO.

Semaine BIO du 4 au 11 juin
10 produits
au choix à **-10%**

vibio.be 

Au fond du parking,
face au LIDL.



Carrefour 

SOUMAGNE
Avenue de la Résistance

SOUMAGNE
Av. de la Résistance, 360 04 370 07 37

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 19h00

Déjeuner-spectacle de la solidarité

L'Asbl Soumagne Shopping, en collaboration avec le Centre culturel de Soumagne, organise, pour les familles impactées par les inondations, un petit-déjeuner et un spectacle « Une autre Alice au Pays des Merveilles ».

Informations pratiques :

- Le 19 juin 2022 dès 9h00
- Au Centre culturel de Soumagne-Vallée
Rue Pierre Curie 46
- Réservation obligatoire
T. 0491 15 82 13
- L'attestation de sinistralité sera exigée à l'entrée



Marché et brocante sur la place de la Gare

Tous les dimanches, de 8h00 à 14h30, le marché et la brocante s'installent sur la place de la Gare. Venez découvrir les étals des marchands et profitez-en pour dénicher la bonne affaire sur la brocante.

Brocante : comment y participer ?

Si vous souhaitez participer à la brocante du dimanche matin, qui a lieu sur la place de la gare, voici les conditions :

- Prix : 1,5 € par mètre courant
- Minimum 2 mètres courant d'emplacement
- Pas de réservation
- Installation à partir de 7h00
- Renseignement : 0479 18 37 38



Précédent CCCS à renouveler

CONSEIL CONSULTATIF COMMUNAL DES SENIORS : APPEL À CANDIDATURES

Le Conseil Consultatif Communal des Seniors et des personnes à mobilité réduite (CCCS) a été créé en 2003 par décision du Conseil communal.

Les membres se réunissent une fois par mois pour débattre de la politique liée aux seniors et PMR sur notre commune et mettre en place certaines activités en lien avec celle-ci. Il est composé :

- de représentants de chaque association, fédération d'associations ou groupement qui, tant du fait de leurs objectifs ou de leur constitution, sont centrés sur la problématique des seniors, domiciliés à Soumagne

- de représentants individuels pré-pensionnés ou pensionnés domiciliés sur le territoire de Soumagne.

Si vous êtes intéressé-e et que vous souhaitez rejoindre notre CCCS, il suffit de remplir le bulletin d'inscription ci-dessous (également disponible à l'accueil de la Maison communale de

Soumagne) et l'envoyer avec une lettre de motivation au service de la famille.

Service de la famille
Rue de Borgivaux 8a
T. 04 345 90 91
famille@soumagne.be



Candidature au Conseil Consultatif Communal des Seniors

Nom : Prénom :

☐ Pré-pensionné-e ☐ Pensionné-e

Rue :

Code postal : Localité :

Numéro de téléphone :

soumets ma candidature en tant que membre du CCCS

Date : Signature :



VO9
CAR-WASH

Rue de la Clef 12 - 4633 Melen
Tél. 087 67 43 03
Mardi au samedi de 8h à 18h30 - Dimanche de 8h à 17h

Bon de 2€ lavage extérieur
Bon de 5€ Lavage intérieur/extérieur
GARDEZ MOI DANS VOTRE VOITURE POUR NE PAS M'OUBLIER



MÈRE & FILLE
GLACES ARTISANALES



Glacier Mère et Fille
Rue César de Paepe 17 - 4630 Soumagne
0470 543 428
Mer. - Dim. 14h30 à 21h30 - Lu. - Ma. fermé

Black Stone Lemon

Prêt à porter dames

Egalement une collection grandes tailles !!!
64 rue Reine Astrid - 4840 Welkenraedt
T. 087/653.946
f Black Lemon Store

20C rue Moreau - 4650 Herve
T. 087/448.344
f Black Lemon Store Herve



Les sujets suivants sont l'objet de vos préoccupations

- Entreprise générale
- Gestion et coordination de chantiers
- Planification et organisation de chantiers
- Suivi de travaux et chantiers
- Aide à la construction ou à la rénovation
- Certification PEB
- Audit logement
- Projet de lotissement ou de plan masse
- Création d'une nouvelle voirie
- Projet immobilier

Pensez **Gesticonstruct**,
une société sérieuse
à votre service

Gesticonstruct SRL
GSM : 0479 29 16 01
info@gesticonstruct.be
Web : www.gesticonstruct.be

COIFFURE
Au Coup'CoEUR



04 388 43 11 | WWW.AUCOUPDECOEUR.BE
Avenue de la Résistance 89 - 4630 Soumagne

ig AU COUP DE COEUR f AU COUP'COEUR



Nirfalise
Solar nrj

CHAUFFAGE / SANITAIRE / POMPES À CHALEUR
SOLAIRE PHOTOVOLTAÏQUE
SOLAIRE THERMIQUE

www.solarnrj.be **Tél. 04 264 01 06**

Chaussée de Wégimont, 73 - 4630 Soumagne

SENIORS

Voyage pour les aînés à la Mer du Nord

Comme il est de coutume depuis de nombreuses années, le service de la famille organise un séjour à la Mer du Nord pour les seniors autonomes. L'objectif est de permettre aux seniors de partir en vacances, de créer du lien social tout en bénéficiant de l'encadrement de la commune. Ce séjour se déroulera du 12 au 19 septembre à l'hôtel le Floréal de Nieuport. Venez passer en groupe quelques jours de vacances



à la Mer du Nord dans un centre de vacances doté d'infrastructures modernes, situé dans un parc luxuriant, proche de la plage, des dunes, des commerces et du plus grand port de plaisance d'Europe. L'équipe d'animation de l'hôtel vous proposera un programme varié d'activités sportives, soirées dansantes, promenades, bingo, concert apéro, ... Le petit déjeuner buffet se prendra dans la cafétéria. Le dîner (3 services) et le souper (un plat chaud ou froid) avec bière de table et eau minérale, seront servis au restaurant Le Floréal.



Réservation pour le 15 août 2022

Prix du séjour : 450 €

Supplément chambre single : 105 €

Personnes BIM habitant Soumagne : 400€

Service de la famille

Rue de Borgivaux 8a

T. 04 345 90 91 - famille@soumagne.be

SENIORS ET PMR

Excursion de printemps en Zélande

Le service de la famille vous invite le 21 juin à venir profiter d'une journée ludique et gourmande en Zélande qui est une destination connue pour ses superbes plages mais aussi pour la richesse de son patrimoine. Cette excursion s'adresse aux seniors et aux personnes à mobilité réduite.

Au programme : découverte de sa capitale, Middelburg, pleine de charme avec son hôtel de ville gothique sur la place du marché, élu parmi les plus beaux bâtiments des Pays-Bas. Repas de midi en restaurant (menu 3 services). L'après-midi, visite de Veere, petite ville aux innombrables bâtiments et maisons historiques. Sur notre itinéraire, coup d'oeil sur certains ouvrages du Plan Delta. Par le barrage de l'Escaut oriental, arrivée sur l'île de Schouwen-



Duiveland. Arrêt à Zierikzee, ravissante petite ville. Visite guidée du centre historique au riche patrimoine (l'hôtel de ville, les portes, les remparts, la tour Sint-Lievensmonstertore, ...).

Réservation pour le 10 juin 2022

Prix de l'excursion : 50 € (activités, repas et voyage en car inclus)

Service de la famille

Rue de Borgivaux 8a

T. 04 345 90 91 - famille@soumagne.be

CONFÉRENCE - 05/06/2022



Seniors : sensibilisation à la prévention des chutes

La semaine de la prévention des chutes du 19 au 25 avril a mis en évidence que la prévention et l'information sur les chutes sont essentielles. Chaque année une personne de plus de 65 ans sur trois est victime d'une chute.

Différents facteurs augmentent le risque de chute : antécédents de santé, problèmes cognitifs ou influence de médicaments.

Lors de cette conférence, nous mettrons en évidence les causes souvent sous-estimées comme l'environnement domestique, l'activité physique, les facteurs de risque, les chaussures, ...

De ce fait, la sensibilisation est primordiale pour éviter la chute. Chacun d'entre nous a donc un rôle à jouer, membres de la famille,

aidants proches ou voisins. Nous pouvons aider nos aînés à vieillir en bonne santé tout en restant actifs.

Informations pratiques

Centre sportif de Soumagne

Place de la Gare 1

5 juin 2022 à 14h00 (durée : +/- 2h00)

Entrée libre et gratuite - Accès PMR

Conférencier

Laurent CHARNEUX

Kinésithérapeute

Vice-président AXXON QeK

Administrateur SOFCOK

Organisateurs

Conseil Consultatif Communal des Seniors

Service de la famille

T. 04 345 90 91 - famille@soumagne.be

DE NOUVELLES CLASSES POUR L'ÉCOLE COMMUNALE DE SOUMAGNE-VALLÉE

En juillet 2021, les inondations qui ont fortement touché le centre de Soumagne-Vallée n'ont pas épargné les classes de maternelle et de première et deuxième primaire de l'école communale. 8 mois plus tard, élèves et enseignant-e-s ont pu réintégrer leurs classes flambant neuves. Des mesures préventives ont également été prises pour éviter de futures inondations. L'école communale de Soumagne-Vallée compte

une centaine d'élèves en maternelles et en primaires. Lors des inondations, deux bâtiments sur les trois que compte l'école ont été inondés. C'est le bâtiment qui abrite les classes maternelles et des classes de première et deuxième années primaires qui a été le plus impacté avec de l'eau qui est montée jusqu'à 60 centimètres.

Après la décrue, ce bâtiment était devenu insalubre au vu de la grande quantité d'eau qui était entrée dans le bâtiment et malgré le dévouement des enseignant-e-s qui, dès les premières heures, au côté des ouvriers et des techniciennes de surface de la commune, se sont armés de raclettes et de seaux pour tenter de nettoyer et de sauver le matériel qui pouvait l'être.



L'équipe éducative



Nouveaux sanitaires

Assurer la rentrée de septembre pour tous les élèves

Permettre à l'école d'assurer une rentrée en septembre la plus normale possible a été la volonté qui a directement animé le Collège communal qui s'est fixé deux objectifs ambitieux. Le premier, à très court terme, était l'ouverture de l'école pour la rentrée de septembre sur le site de l'école en déplaçant des classes dans le réfectoire et en installant un conteneur sanitaire pour permettre la continuité de l'enseignement.



Le deuxième objectif, qui nécessitait plusieurs mois de travaux, concernait la rénovation définitive des locaux et classes inondés. Après le passage des experts des assurances, le lancement d'un marché public et la désignation d'un entrepreneur, les travaux ont débuté le 10 janvier dernier et se sont terminés à la mi-mars. Le montant total de la rénovation s'élève à 136.000 euros.

Une collaboration privé-public

Conscientisés par la nécessité de réaliser au plus vite les travaux tout en respectant l'enveloppe budgétaire, c'est tout naturellement qu'une collaboration constructive s'est installée entre l'entreprise privée chargée de faire les travaux (G&Y Liégeois), et le service communal des travaux qui s'est notamment occupé de la peinture et de l'électricité. La société privée s'est quant à elle chargée de placer des nouveaux meubles, les carrelages, les vitrages, les toilettes, les portes intérieures et la cuisine.

L'équipe éducative a été associée dès le départ au projet pour que ces travaux répondent aux besoins pédagogiques et d'apprentissage.



Des élèves ravis de retrouver leur classe

Des mesures préventives

Et pour anticiper d'éventuelles futures inondations, des mesures préventives ont été intégrées dans cette rénovation. Les nouveaux meubles sont sur roulettes et pourront ainsi être facilement déplacés. Le carrelage a remplacé le linoléum pour mieux résister à l'eau. Des plaques de protection en inox ont également été installées dans le bas des portes. Les meubles et les cloisons des toilettes ont été réalisés en tresspa, matériau qui est plus résistant à l'humidité. Enfin, une grille en caillebotis a été installée dans la cour pour laisser couler l'eau en cas d'inondation de celle-ci.

En complément de la rénovation de l'école, un nouveau bassin d'orage de 3300 m³ est à l'étude en amont du ruisseau du Trou du Bois, ruisseau qui a été responsable de l'inondation de l'école. Le géomètre a déjà réalisé les plans. Ce projet est un des 28 points du plan anti-inondations mis en place par notre commune et que nous vous avons détaillé dans le précédent SOUMAG.



Petit coin détente avec Madame HOUSSA



Des élèves ravis de retrouver leur classe



Réfectoire



Surveillez vos boîtes aux lettres, d'ici quelques jours vous devriez recevoir la brochure des écoles communales

Une nouvelle identité graphique pour le Centre sportif

Si vous fréquentez le Centre sportif, vous avez probablement remarqué les différents aménagements qui ont été réalisés afin d'encre mieux vous accueillir.

C'est notamment le cas de la cafétéria dont le look a été modernisé. Un nouveau logo, plus dynamique et coloré, vient compléter la nouvelle identité visuelle du Centre sportif.



4 « pointes », partant vers le haut, chacune ayant sa propre couleur pour symboliser les 4 entités sportives communales.



SOUMAGNE
Centre sportif, place de la Gare



MELEN
Salle rue de l'Enseignement



MICHEROUX
Hall des sports sur les Keyeux



AYENEUX
Espace sportif chaussée de Wégimont



La cafet', un espace à louer

Saviez-vous que vous pouvez louer les infrastructures de la cafétéria (salle et/ou cuisine) pour vos événements privés ? Toutes les informations auprès de Christophe ou Aurore aux numéros 04 377 97 44 et 04 377 98 11.

Un coin jeux pour les enfants

La cafet' s'est aussi dotée d'un espace jeux pour les enfants : une petite cuisine et ses accessoires viennent prendre place auprès du coin lecture, de la table pour dessiner et colorier et du tunnel chenille. De l'amusement en perspective !



MOBILITÉ

Bonne nouvelle pour les cyclistes

Le service de la mobilité a fait installer par nos ouvriers communaux une station de réparation vélo, à côté du centre sportif, le long du Ravel. Les cyclistes y trouveront une pompe, des outils et de quoi lubrifier leur chaîne. Encore une raison de plus de favoriser la mobilité active pour vos déplacements privés ou professionnels.





DE LA GYM POUR TOUS À SOUMAGNE

Un peu d'histoire

En 1965, les élus communaux souhaitaient diversifier l'offre sportive de la commune qui comportait principalement des clubs de football. L'aventure du club de gymnastique est lancée. Les premières leçons se donnent à la salle de Soumagne-Vallée, puis, viendra l'ouverture d'une deuxième salle dans les infrastructures de l'Athénée.

A la fusion des communes, le club déménage une nouvelle fois à Melen et à Micheroux dans des salles gérées par le Centre culturel. Le club souhaite alors s'orienter vers la compétition aux engins olympiques. Il était donc nécessaire de trouver une salle où le matériel pouvait rester monté toute l'année afin d'éviter de devoir monter et démonter les engins. Et c'est ainsi que le comité restaure l'étage supérieur de l'ancienne coopérative jusqu'à la construction du nouveau hall des sports. En 2005, le club intègre les installations du Centre sportif et les membres ne cessent d'augmenter pour atteindre pas moins de 300 affiliés aujourd'hui.

Les sections du club

Le club est ouvert à tous, depuis les petits dès 18 mois accompagnés de leurs parents ou grands-parents pour de la psychomotricité jusqu'aux séniors. Le membre le plus âgé compte

83 printemps et est toujours en pleine forme ! La pratique de la gymnastique s'adresse à tous, que ce soit une ou deux heures par semaine

gramme complet des cours et les horaires sont disponibles sur le site gymsoumagne.com.



ou pour des entraînements plus nombreux qui peuvent conduire vers les groupes de pré-compétition ou de compétition de gymnastique artistique féminine ou masculine. La gymnastique rythmique y est aussi représentée ainsi que la section d'Acro Gym où les gymnastes filles ou garçons réalisent de spectaculaires figures acrobatiques. Enfin, les adultes pourront s'adonner au step et à la gymnastique d'entretien. Le pro-



Gym Soumagne

Centre sportif - Place de la Gare
Président : Pierre LEVATINO
T. 0486 44 40 94

ACCOMPAGNER LES DEMANDEURS D'EMPLOI



De gauche à droite : Philippe TREFFER, Cédric DENOZ, Dolorès ROMIO et Marie-France RECULE

L'AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI

Située au cœur de la commune, l'Agence Locale pour l'Emploi est un lieu privilégié d'accueil, d'information et de conseil de proximité pour les chômeurs de longue durée.

Elle a pour mission la réinsertion des chômeurs de longue durée dans des travaux et services de proximité. Plusieurs services sont proposés par l'ALE que nous vous détaillons ci-dessous.

Les chèques ALE

Votre ASBL manque de bras ? Vous avez besoin d'une personne qui vous aide ? Vous cherchez un emploi ? Vous voulez arrondir vos fins de mois ? Vous voudriez à nouveau être actif et reprendre contact avec le monde du travail ? Si vous avez répondu oui à une de ces questions, passez à l'ALE, ils pourront vous aider !

Chèques ALE

Philippe TREFFER
T. 04 377 97 76 - M. 0478 29 00 12
ale@soumagne.be



Les titres-services

L'ALE est également une entreprise « titres-services » qui propose les aides suivantes :

- nettoyage de votre domicile
- lavage de vitres
- lessive et repassage
- petits travaux de couture (liés au repassage)
- courses ménagères
- préparation des repas

Titres-services

Dolorès ROMIO
T. 04 377 97 77 - M. 0478 29 00 12
titres.services@soumagne.be

Le Taxi rur'ALE

Vous êtes domicilié·e sur l'entité de Soumagne, et vous n'avez pas de moyen de locomotion ? Alors le Taxi rur'ALE est la solution qu'il vous faut.

Le Taxi rur'ALE

Cédric DENOZ
T. 04 377 97 75 - M. 0496 28 15 13
taxi.rurale@soumagne.be



La Centrale de repassage

Ne perdez pas votre temps à repasser. L'équipe de la Centrale de repassage peut vous aider !

Centrale de repassage

Marie-France RECULE
T. 04 377 97 77 - M. 499 88 37 79
titres.services@soumagne.be



Agence Locale
pour l'Emploi





CM Parcs & Jardins srl

CANVASSE MATHIEU

Aménagement extérieur

- Création de jardins et d'espaces verts
- Entretien des espaces verts
- Réalisation de terrasses et allées
- Installation de clôtures et portails
- Élagage et abattage d'arbres
- Terrassement

Soumagne - ☎ 0498 494 269 - www.cmparcsjardins.be



MICHEL PAQUAY

PEINTURE DÉCORATION • ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

🏠 Rue de la Chapelle, 117
4630 Micheroux (Soumagne)

@ michel_paquay@hotmail.com

🌐 www.michelpaquay.be

☎ 0475/291.400

☎ 04/377.21.22

☎ 04/377.22.23

25 ANS
D'EXPÉRIENCE
1996 - 2021



JEAN & PIERRE
CONSTRUCTIONS S.R.L.
4651 Bruyères - 4633 Melen

RÉNOVATION
TRANSFORMATION
CONSTRUCTION
TOUS TRAVAUX
DE MAÇONNERIE

JEAN PALM
0495/ 54 01 63

PIERRE PALM
0495/ 53 40 89

info@jeanpierreconstruction.be



SEPPi

SA

ISO 9001
EQS

OHSAS 45001
EQS

www.seppi.be

Av. de la Résistance, 530
4630 SOUMAGNE
Tél 04 377 20 81
service@seppi.be

VOTRE SÉCURITÉ, NOTRE MÉTIER.

VM SECURITE

🔊 Alarme intrusion & incendie

📹 Vidéo surveillance

🏠 Domotique

🔑 Contrôle d'accès

0496/ 128 478 • 04/377 88 00

www.vmsecurite.be • vanwers.hugues@vmsecurite.be

Rue Frumhy 34 - 4671 Barchon

Agréé : MI-BZ 20153603 et INCERT A0055



AGENCEMENT D'ESPACES VERTS

création et entretien de parcs et jardins

Marcel Lambert et fils sprl

Rue Haute 109
4633 Soumagne/Melen
04 377 26 69
Fax 04 377 59 23

Tous travaux de jardinage



La Pâtisserie

04 362 52 54

Place Ferrer 12 - 4630 Soumagne

Ouvert du lun. au jeu. de 6h à 18h - Sam. de 7h à 17h
Dim. de 7h à 16h - Fermé le vendredi

BON 2€
à l'achat de 10€ (valable jusqu'au 15 mai)



Roxane DETHIER Infirmière - Responsable de cabinet
Tous types de soins au cabinet ou à domicile, prises de sang, ...
www.soumasante.be - info@soumasante.be
Chaussée de Wégimont, 6 - 4630 Soumagne - T. 0471/680.711
Soins médicaux-perfusions : Lu > Sam (sur rdv)
Prises de sang : Ma > Ve (7h > 9h) - Lu - Me - Je - Sam (sur rdv)
Possibilité de prendre rdv en dehors de ces heures
PCR (sur rdv)

BUREAU GIANOTTI
Assurances & Crédits

Assurances & Prêts hypothécaires

Particuliers et indépendants

www.assurances-gianotti.be

04 377 40 11
Avenue de la Résistance, 237
4630 SOUMAGNE



PHARMACIE DE MICHEROUX
Rue Paul d'Andrimont 89
4630 MICHEROUX
Tél. 04 377 91 00

APB 627301

Reprise du sport, envie de vous débarrasser de quelques kilos superflus, retour des allergies, ...
N'hésitez pas à nous demander conseil !

Brasserie Benoît Deerboom Sprl

Bières - Eaux - Limonades - Vins - Spiritueux

Livraison aux particuliers, à l'horeca et festivités
Location de buvettes et matériel

Rue Reux, 66
B-4633 MELEN

Tél./Fax. **04-377 65 49**
GSM **0497/633 390**

CITROEN
INDEPENDANT



AIXAM

Garage
POUMAY JEAN-MARIE

Rue de l'Institut, 68 - 4632 Cerexhe-Heuseux
Tél : 04 387 41 33 - Fax : 04 387 43 12



DEPANNAGE LECLERCQ

Entreprise familiale à votre service
pour la mécanique générale,
la carrosserie, les services relatifs
aux pneus ainsi que le dépannage
et l'assistance 24 h sur 24 - 7 j sur 7



Avenue de la Résistance 213 - 4630 Soumagne - Tous les jours de 9h à 18h
depannage.leclercq@hotmail.com - www.depannage-leclercq.be



dépannage
Leclercq

HAVART
Une flotte et un service complet

Rue de HEUSEUX, 42 - 4630 Micheroux | 04 377 37 54
Fax 04 377 55 57 - info@havart.be | www.havart.be

Grue télescopique
de 35 To à 250 To

Camions grues
de 10 To à 150 To

Grues électriques
et élévateurs
de 2 To à 22 To

Transports exceptionnels
Service d'escorte

Tracteurs grues
de 32 To à 150 To

MANUTENTIONS
GRUE POTAIN IGO 50
DÉMÉNAGEMENT INDUSTRIEL
STOCKAGE 15000 M2

Grue sur chenilles



Rejoignez nous sur
Facebook

TOUT SAVOIR SUR LE COMPOSTAGE À DOMICILE

Deux ateliers « compostage à domicile » seront organisés en septembre par notre service de l'environnement, en collaboration avec Intradel. Le premier aura lieu le mercredi 14 septembre au jardin partagé de la Belle-Fleur, rue Célestin Demblon (à côté du terroir du Bas-Bois) de 14 à 16 heures. Le second aura lieu le mardi 20 septembre au Bas-Bois, de 20 à 22 heures.

Depuis maintenant plusieurs années, les gestes de tri font partie de notre quotidien. Les outils tels que les bulles à verre, les recyparcs ou encore les collectes en porte-à-porte, nous ont permis de retirer de nos traditionnelles poubelles une masse importante de déchets. Ceux-ci peuvent ainsi rentrer dans une filière de recyclage et prétendre à une seconde vie.



Le compostage à domicile permet de réduire encore davantage la quantité de nos déchets. Grâce au compost, plus besoin d'acheter d'engrais ou de terreau. Le compostage à domicile, c'est tout bénéfice pour l'environnement mais également pour notre porte-feuille.

L'inscription préalable à ces ateliers est obligatoire.

Service de l'environnement
T. 04 377 97 72
environnement@soumagne.be



JOURNÉES FERMES OUVERTES LES 25 ET 26 JUIN

Après une édition 2021 exceptionnellement déplacée en septembre, les Journées Fermes Ouvertes retrouvent un calendrier plus « classique » en 2022 en prenant place le week-end des 25 et 26 juin prochains. A Soumagne, c'est Benoît DUYSENS qui vous propose de découvrir la fabrication de ses fromages de chèvres, rue des Carmes 47 à Ayeneux dans sa ferme du Chemin Châtaigne.

Les Journées Fermes Ouvertes

L'objectif des journées Fermes Ouvertes est de permettre aux familles de découvrir le patrimoine et les spécialités du terroir. Les fermes qui participent à l'action vous accueillent et vous montrent la réalité quotidienne de l'agriculture :

- Là où les agricultrices et agriculteurs élèvent, cultivent, nourrissent ou transforment
- Là où les animaux paissent et ru-minent
- Là où l'homme broie, malaxe ou bat
- Là où le paysan prépare les saveurs de base de votre alimentation
- Là où l'artisan peaufine les spécialités locales

La ferme du Chemin Châtaigne

Après ses études d'agronomie tempérée à Ath, Benoît a travaillé durant 15 années pour la Fromagerie des Ardennes. Il y a acquis une belle expérience qui lui servira par la suite pour lancer sa propre production.



L'occasion se présente en 2002 quand un couple d'agriculteurs lui propose de racheter leur élevage de chèvres. C'est donc à Ayeneux que Benoît DUYSENS fabrique de merveilleux fromages au lait cru de chèvres et de brebis.

A la Ferme du Chemin Châtaigne, il fabrique et propose une gamme variée de fromages pour tous les goûts : frais, à pâte molle ou dure, affiné, nature, aux herbes ou aux épices, ...

N'hésitez pas à pousser les portes de sa ferme, les 25 et 26 juin !



Le hérisson, l'ami des potagers

Le hérisson est une espèce protégée en déclin qui est bien utile au jardin et au potager : il se nourrit d'escargots, de limaces, de chenilles, de vers de terre et même de petits rongeurs. En préservant son milieu de vie, de nombreuses autres espèces sont elles aussi protégées.

Les bons gestes :

- Laisser des passages dans les haies et les clôtures (15 x 15 cm) pour lui éviter de devoir traverser la route
- Disposer une soucoupe peu profonde d'eau fraîche (pas de lait) dans les jardins ou sur la terrasse
- Aménager des tas de feuilles et de branches qui lui serviront de refuge (ne pas éliminer les tas à la fourche ni par le feu)
- Programmer son robot tondeuse entre 10 et 17 heures, le hérisson étant un animal nocturne, il ne risquera pas ainsi des mutilations
- Ne pas laisser d'objets coupants ou blessants au sol
- Ne pas utiliser des pesticides et poisons (granulés pour limaces par exemple) qu'il pourrait ingérer
- Sécuriser les points d'eau et prévoir une berge ou une rampe de sortie (planche de 15 cm de large)

Et surtout, l'observer à distance et le laisser vivre sa vie d'hôte bienveillant au sein de nos jardins.



Derniers petits conseils :

- Si vous observez un hérisson avec une gaine jaune (numéro d'identification) sur un de ses piquets, signalez-le (sans le manipuler) au programme d'étude suiviherisson.be.
- Si vous trouvez un hérisson blessé, emmenez-le dans un CREAVES (Centre de Revalidation des Espèces Animales Vivant à l'Etat Sauvage). Liste des refuges sur creaves.be.

CONCILIER TAILLE DES HAIES ET PROTECTION DES NIDS D'OISEAUX

Chaque année, à pareille époque, l'on entend souvent dire qu'il ne faut plus tailler ses haies jusqu'au 31 juillet pour favoriser la nidification des oiseaux. S'il est légitime pour beaucoup de particuliers de vouloir protéger les nids et les animaux qui se trouvent dans leurs haies, cela ne les dispense pas pour autant de respecter les prescriptions du Code de police quant à la taille des haies pour des questions de sécurité.



Article 19

Tout occupant d'un immeuble est tenu de veiller à ce que les plantations, dont les haies, soient élaguées de façon telle qu'aucune branche :

- ne fasse saillie sur la chaussée, à moins de quatre mètres et demi au-dessus du sol
- ne fasse saillie sur la venelle, l'accotement ou le trottoir, à moins de deux mètres et demi au-dessus du sol.

Article 21

Les accotements, fossés et talus séparant les parcelles privées de la voie publique devront également être entretenus et dégagés de tout ce qui peut contribuer à la dégradation de l'environnement. Vous l'aurez compris, il est tout à fait possible de concilier écosystème et sécurité, en procédant à une taille régulière tout au long de l'année pour pouvoir vous laisser un peu plus de latitude durant la période de nidification des oiseaux. Sachez néanmoins que des amendes administratives peuvent vous être infligées si vos haies représentent un danger pour la visibilité des usagers ou si elles empiètent sur le domaine public.

Qu'en est-il des agriculteurs ?

L'interdiction de tailler les arbres et les haies durant la période de reproduction et de nidification des oiseaux, du 1^{er} avril au 31 juillet, est une des mesures de la conditionnalité agricole. Cela signifie que pour maintenir les particularités paysagères, il est interdit aux agriculteurs toute taille de haies et d'arbres durant la période de reproduction et de nidification des oiseaux, soit entre le 1^{er} avril et le 31 juillet.

La ferme des 5 branches

Il y a quelques mois, Roxane, Françoise et Sébastien reprenaient l'activité de l'asbl Profruit.

C'est ainsi qu'ils ont décidé de créer une micro-ferme permacole qui propose 5 branches d'activités : maraîchage, élevage, tisanerie, floriculture et fruiticulture en auto-cueillette. La ferme travaille en agroécologie et refuse d'utiliser des produits nocifs sur leurs cultures.

Soit vous prenez un abonnement annuel au prix de 1 euro par jour. Celui-ci vous permet de venir récolter vous-même vos légumes. Soit vous vous rendez au magasin autonome ouvert tous les jours de 8 à 20 heures.



La ferme des 5 branches

Rue Des Pépinières, 45, Cerexhe-Heuseux
Facebook : [lafermedescinqbranches](https://www.facebook.com/lafermedescinqbranches)

EAU EN BOUTEILLE, DU ROBINET OU EAU DE PLUIE ?

« Vive l'eau, vive l'eau, qui rend propre et qui rend beau »

L'eau en bouteille est parfois recommandée pour des raisons de santé ou pour les enfants de moins de 4 mois afin de limiter les résidus secs dont les minéraux. Cependant, en plus de son désavantage économique (au moins 35 fois plus chère que l'eau du robinet), il faut aussi considérer son empreinte écologique (production, élimination des bouteilles et transport).

Qu'en est-il de l'eau du robinet ? Elle est d'excellente qualité en Belgique, même si sa couleur ou son goût vous en fait douter car elle fait l'objet de contrôles stricts et réguliers. Vous n'aimez pas son goût ? Vous pouvez la laisser décanter en carafe pour laisser le chlore s'évaporer et la mettre au frigo. Vous pouvez également la rendre pétillante, l'aromatiser avec des fruits et des plantes aromatiques ou y ajouter du sirop.

Et l'eau de pluie ? Sans difficulté, elle peut être utilisée pour les toilettes, l'arrosage des plantes, le nettoyage ou encore la lessive. Et avec une installation spécifique, vous pourrez la rendre potable comme le font déjà plusieurs habitants de la commune.

Quel que soit votre choix, l'eau est précieuse, il faut la respecter. Evitons de la polluer avec toutes sortes de produits chimiques que nous mettons habituellement dans les toilettes, la machine à laver ou les éviers. Remplaçons un maximum ces produits que nous utilisons pour nettoyer ou parfumer par des recettes plus naturelles.

Un bon nettoyage mécanique (un peu d'huile de coude) avec les bons outils et des ingrédients naturels sera aussi souvent suffisant. Equipez vos éviers de crépines pour limiter le passage de résidus dans la tuyauterie. Pour la lessive, pensez à bien vider les poches et à vidanger régulièrement la machine pour éviter les mauvaises odeurs et faciliter l'évacuation (petit clapet sous le hublot).

Nous oublions parfois ces gestes de bon sens au profit de produits industriels qui nous sont présentés comme la seule solution mais qui sont véritablement nocifs pour l'environnement et notre santé (allergies, irritations, cancers, ...).

Quelques recettes « maison » :

- **Déboucheur pour canalisations** : dans la crépine (pas à côté), verser 1 verre de cristaux de soude, 1 verre de sel, 1 verre de vinaigre et 30 minutes plus tard de l'eau bouillante
- **Tablette WC** : 150 grammes d'acide citrique, 140 grammes de bicarbonate, 1 cuillère à soupe d'eau, quelques gouttes d'huiles essentielles (15 gouttes citron + 10 gouttes menthe). Mélanger puis mouler dans un bac à glaçon. Laisser sécher avant démouillage.
- **Lessive** : 2 litres d'eau chaude, 1 poignée de savon de Marseille, 1 cuillère à soupe de cristaux de soude. Utiliser 1 verre par machine et bien secouer avant usage.



- **Adoucissant (bien que l'eau soit très douce à Soumagne)** : 2 x 300 millilitres d'eau, 1 x 300 millilitres de vinaigre, des huiles essentielles (citron, tea tree, eucalyptus, lavande). Utiliser un demi verre par machine.
- **Liquide WC** : la recette de l'adoucissant + 3 cuillères à soupe de cristaux de soude.

Comme on dit, y a plus qu'à !

STOP aux déchets ménagers dans les poubelles publiques

Bien trop souvent, nos ouvriers retrouvent des sachets contenant des ordures ménagères dans les poubelles publiques ou pire encore, déposés à côté de celles-ci. Une telle pratique est considérée comme un dépôt clandestin et est passible d'une amende. Sans oublier les effets néfastes sur l'environnement et le cadre de vie.

Les poubelles publiques servent exclusivement pour le dépôt de menus objets utilisés par les passants : mouchoirs, emballages de nourriture que vous auriez consommé en dehors de votre habitation, mégots de cigarettes, chewing-gums, déjections canines, ...



Par ailleurs, il faut savoir que tout ce qui se retrouve dans les poubelles publiques est à la charge de la collectivité, donc de vous-même et le coût du traitement des déchets qui s'y retrouvent sera, finalement, à la charge de tous. Pour lutter contre l'incivilité des citoyen-ne-s qui utilisent les poubelles publiques à la place de leurs poubelles privées, une amende de 50 à 1000 euros, sans oublier les frais d'enlèvement des versages sauvages qui s'élèvent à 100, 150 ou 500 euros selon le volume des déchets leur sera adressée. Un citoyen averti en vaut deux !

Pas de déjections canines sur la voie publique

Très bientôt vous trouverez aux quatre coins de la commune, des poubelles vous permettant de déposer les déjections de vos animaux de compagnie. Un panneau ludique vous en signalera l'emplacement. De plus, des petits sacs pour ramasser les déjections seront également à votre disposition.



JOURNÉE THÉMATIQUE AUTOUR DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Le 25 septembre, une journée de sensibilisation en matière d'énergie, de logement, d'environnement et de mobilité sera organisée au Centre culturel de Soumagne. C'est déjà la troisième organisation conjointe entre les services du CPAS et de la commune.



Plusieurs conférences et ateliers animés rythmeront cette journée qui débutera par un savoureux petit déjeuner offert aux participants.

Chaque famille se verra en outre offrir un kit énergie, qui comprendra une ampoule led, un multiprise à interrupteur, un mousser et un sac réutilisable pour fruits et légumes, et les visiteurs pourront également tenter leur chance pour gagner, entre autres lots, un combi frigo-congélateur performant.



L'objectif de la journée est de vous informer et de recueillir auprès des agents qui animeront les différents stands des informations précieuses sur comment mieux agir sur nos comportements pour viser une attitude de consommation durable.

En cette période particulièrement difficile où les coûts de l'énergie explosent, il est évident que cette journée est faite pour vous ! Rendez-vous au Centre Culturel de Soumagne-Vallée, rue Pierre Curie 46 de 10 à 16 heures, le 25 septembre prochain.

Service communal de l'énergie

T. 04 377 97 78

energie@soumagne.be

Cellule énergie du CPAS

T. 04 345 94 94

energie@cpasdesoumagne.be



PROGRAMME :

10h00

Ouverture des stands
et petit déjeuner offert

10h30 à 12h00

Atelier « Les produits écologiques »
animé par le contrat Rivière Meuse Aval
-> sur réservation : 04 377 97 72

10h45 à 12h00

Atelier « Utilisation rationnelle
de l'énergie » animé par Pascal Ons
de E²=MC

12h30 à 13h30

Atelier « Les véhicules verts »
animé par Fabrice Humblet
du service communal de l'énergie

14h00 à 14h30

Atelier « Comment bien utiliser
son thermostat » animé par Pascal Ons
de E²=MC

14h45 à 16h15

Atelier « Les produits écologiques »
animé par le contrat Rivière Meuse Aval
-> sur réservation : 04 377 97 72

16h15

Tirage au sort et distribution des lots

STANDS PRÉSENTS :

- **E²=MC**
Société qui promeut l'avènement
de politiques innovantes en faveur
d'une société durable
- **Province de Liège**
- **CWAPE**
Commission Wallonne Pour
l'Energie
- **Espace environnement**
- **Guichet de l'énergie**
- **Plan de Cohésion Sociale de
Soumagne**
- **Magasins Fripes et Frocs et
Toporin**
- **Intradel**
- **Service Régional d'incendie**
- **Repair café**
- **BocagEN**
Coopérative Citoyenne du Pays de
Herve
- **Contrat Rivière Meuse Aval**
- **Société Enersol**
- **SWCS**
Société Wallonne du Crédit Social
- **GRACQ**
Groupe de Recherche et d'Action
des Cyclistes Quotidiens
- **Adalia**
Sensibilisation aux dangers des
pesticides
- **GoodPlanet Belgium**
Sensibilisation au développement
durable
- **Services communaux de la
mobilité, du logement, de l'environnement et de l'énergie**
- **Cellule énergie du CPAS**



Votre pub

ICI?

CONTACTEZ MOI !

Denis Lacroix

📞 0497 536 344

✉️ d.lacroix@uni-media.be

 **uni media**
EDITIONS | MULTIMEDIA



OUCH BELGIUM ASBL

ASSOCIATION DE PATIENTS

ALGIE VASCULAIRE DE LA FACE CLUSTER HEADACHE

INFORMER

Expliquer les symptômes et les traitements

SOUTENIR

Les patients et leurs proches

RASSEMBLER

Pour agir ensemble



OUCH-BELGIUM.BE

 

DES ACTIONS, DES PROJETS POUR VOUS, MAIS SURTOUT AVEC VOUS !



Depuis quelques semaines, le Plan de Cohésion Sociale de Soumagne (PCS) a déménagé dans un nouvel espace, mieux adapté à ses activités, rue de l'Egalité 54. Délégué au CPAS depuis le 1^{er} janvier 2020 et subsidié par la Région Wallonne, le PCS a pour objectif de coordonner et de développer un ensemble d'initiatives pour que chacun puisse vivre dignement.

En plus des différentes réunions pour la mise en œuvre du plan, le local accueille et va accueillir :

Le groupe parents solos

Le groupe est destiné aux papas et aux mamans solos. L'objectif est d'y trouver une bulle d'oxygène pour partager des moments en tant qu'homme et femme, sans les enfants. Ce groupe se réunit un mardi matin sur deux, de 9 h 30 à 12 heures.

Les ateliers alimentation

L'occasion de découvrir l'alimentation autrement au travers d'ateliers avec une participation active. Quelques exemples d'ateliers :



- « Les pieds dans le plat » : découvrir une alimentation de qualité et facile au quotidien
- « De la graine à l'assiette » : ramener le potager à la maison et apprendre à transformer le fruit de nos cultures

Renseignements et inscriptions
Jérémy FIORITO - T. 0492 10 74 72

Les ateliers logement

Vous êtes à la recherche d'un nouveau logement et vous avez besoin d'un coup de pouce pour vous aiguiller ?

Renseignements
Permanence logement - T. 0493 35 92 28

Le groupe du Service d'Entraide Local (SEL)

Un moyen de s'échanger des services et des savoirs sans utiliser de monnaie d'aucune sorte. Vous valorisez vos compétences : vous savez faire quelque chose de manuel ou d'intellectuel, proposez vos services : informatique, jardinage, plafonnage, bricolage, baby-sitting, aide aux personnes âgées, lecture, aide administrative,

couture, transport, plats cuisinés, balades en forêt, etc.

Le potager collectif

Outre ces différentes activités, un potager collectif « de la graine à l'assiette » rue Célestin Demblon (sur le site des Jardiniers de la Belle-Fleur) a été lancé.

Vous avez envie d'apprendre à cultiver la terre dans la convivialité, la rencontre et le partage ? Rejoignez-nous un jeudi sur deux. Patricia MARTIN, une jardinière paresseuse comme elle se définit, vous accueillera et accompagnera le groupe.

Des services à venir...

Un café papote ainsi qu'une permanence sur les activités du PCS seront prochainement lancés afin de présenter les différents partenariats avec les services du CPAS et de la Commune.

Plan de Cohésion Sociale

Nathalie Paulus
T. 04 345 91 48
pcs@cpasdesoumagne.be
Page Facebook PCS



Notre nouveau local a besoin d'un nom !

« Comme chez soi, l'Essor, La Convivialité, La casa, Un temps pour nous, ... »

Envoyez-nous vos propositions via la page Facebook « Plan de Cohésion Sociale de Soumagne » ou sur l'adresse pcs@cpasdesoumagne.be.

L'ACCUEIL DE RÉFUGIÉS UKRAINIENS À SOUMAGNE

Depuis plus de trois mois, des centaines de milliers de citoyens ukrainiens sont contraints de fuir leur pays attaqué par l'armée russe. La solidarité internationale s'est très rapidement mise en place et notre pays, à l'instar des autres pays européens, a mis en œuvre des procédures pour les accueillir. Comment cette solidarité s'organise-t-elle à Soumagne ?



Le jour où tout a basculé

La crise entre la Russie et l'Ukraine a pris un tournant important le jeudi 24 février 2022 avec la déclaration du président russe Vladimir POUTINE, de premiers bombardements et l'entrée sur le sol ukrainien de forces armées russes à l'est, au sud par la Crimée et au nord via la Biélorussie, allié de Moscou. Cette entrée en guerre résulte de longs mois de tensions entre les deux pays, la Russie n'acceptant pas le rapprochement de l'Ukraine avec les démocraties occidentales et encore moins son désir

IANOUKOVTCH), une révolution éclate dans le pays et chasse le chef de l'État. En répression, Vladimir POUTINE annexe la Crimée, un territoire ukrainien. Dans le pays, pro et anti-russes s'affrontent. Des séparatistes ukrainiens favorables au pays voisin prennent alors le contrôle, avec le soutien de la Russie d'une partie la région du Dombass, bassin houiller composé des oblasts (l'équivalent des régions en France) de Donetsk et Lougansk. Ils autoproclament alors la République populaire de Donetsk et celle de Lougansk sur environ un tiers de chaque oblast. Historiquement, ce sont des territoires

cations familiales s'il s'agit de famille. Les CPAS peuvent aussi accompagner les réfugiés dans toutes leurs démarches administratives. Munis de leur attestation de protection temporaire, les réfugiés peuvent se domicilier dans une commune et bénéficier d'un logement attribué par FEDASIL qui gère une base de données nationale dans laquelle toutes les communes de Belgique encodent les places de logements collectifs ou les offres d'hébergement chez l'habitant.

Soumagne, une commune solidaire

On l'avait déjà souligné lors des terribles inondations de juillet 2021, la solidarité à Soumagne est exceptionnelle. De nombreuses familles nous ont fait part de leur intention d'accueillir au sein de leur famille et de leur maison des réfugiés. Actuellement, FEDASIL, chargé de la répartition des places d'accueil, ne nous a encore fait aucune demande pour un logement sur Soumagne. Des initiatives citoyennes ont également vu le jour pour récolter et conduire des vivres, des médicaments, des vêtements ou encore des produits d'hygiène directement en Ukraine.



d'adhérer à l'OTAN, un point inacceptable pour Vladimir POUTINE qui y voit une menace pour ses frontières.

L'origine de la guerre entre la Russie et l'Ukraine

La Russie et l'Ukraine ont, en effet, un lien particulier. L'Ukraine était en effet l'une des entités constituant l'URSS, jusqu'à la dissolution de cette dernière en 1991 et la proclamation de l'indépendance ukrainienne. Cependant, l'Ukraine conserve des liens avec la Russie. En 2013, alors qu'un président pro-russe est en poste (Viktor

dans lesquels la langue et la culture russe sont imprégnées. A l'est, on retrouve les séparatistes pro-russes et à l'ouest les territoires dirigés par le gouvernement ukrainien.

L'accueil en Belgique

Une cellule de coordination nationale a été mise en place au niveau fédéral qui prend appui sur les communes pour pouvoir proposer des solutions d'hébergement pour les réfugiés. Des décisions ont rapidement été prises afin de pouvoir accorder aux réfugiés une aide sociale, mais aussi l'accès aux soins de santé et aux allo-

Où trouver les informations ?

Dans le cadre de la crise migratoire ukrainienne, le site info-ukraine.be est une véritable mine d'informations sur les démarches administratives que doivent entreprendre les réfugiés mais aussi sur les aides auxquelles ils pourraient prétendre.

Un centre d'appel wallon est également joignable au 1718 pour répondre aux questions que pourraient se poser les familles belges désireuses d'aider les réfugiés mais aussi les réfugiés eux-mêmes. Un centre d'appel fédéral est également joignable au 02/488.88.88.

**Allégez votre
charge de travail !**

JOSKIN
SERVICE REGIONAL

Concessionnaire officiel depuis plus de 20 ans

Découvrez nos quads
utilitaires conçus pour
vous accompagner
au quotidien.



joskin.com/fr/service-regional | Rue de Wergifosse 39, 4630 Soumagne | 04 377 35 45

La Maison du
TERROIR

**Venez découvrir nos coffrets cadeaux
produits du terroir sur notre site**

VENTE EN LIGNE SUR <http://lamaisonduterroir.online>

Bonne fête Papa

106, rue de Heuseux - Soumagne



0491 15 82 13

JARDiMAT

Création et aménagement de vos espaces verts,
terrasses bois et pierre, clôtures, plantations, abords piscines et autres.



JARDIMAT S.A.

+32 496/27.74.86

jean-michel@jardimat.be

Nandrin

www.jardimat.be -

VOTRE BIBLIOTHÈQUE FAIT PEAU NEUVE

Afin de vous recevoir dans un cadre plus agréable, avec un accès mieux adapté aux personnes à mobilité réduite, votre bibliothèque a entamé d'importants travaux de transformation. En raison de ceux-ci, nous sommes contraints de fermer les portes au public entre le 16 mai et le 6 juin inclus.

Vos bibliothécaires seront très heureuses de vous accueillir à nouveau, dès le 7 juin, dans des locaux remis à neuf.

En plus de ce relouping, nous vous proposons également un accès élargi aux collections de

Dernière ligne droite pour rentrer vos nouvelles !

Ramassage des copies le 30 juin à minuit, ne tardez pas à sortir votre plume pour coucher sur le papier vos plus belles idées !



livres grâce à notre adhésion au réseau provincial des bibliothèques publiques.

Accès au catalogue provincial Ma Bibli

Grâce à l'intégration au réseau provincial des bibliothèques publiques, vous aurez concrètement accès à l'entièreté du catalogue provincial. Cela signifie également que nous nous alignons aux conditions d'accessibilité de toutes les bi-

bibliothèques reconnues. Vous recevrez ainsi, lors de votre prochain passage, une nouvelle carte d'affiliation qui sera la même pour toutes les bibliothèques du réseau.

Nous sommes convaincus que tous ces changements vous offriront une meilleure expérience de lecture et rendront votre visite chez nous encore plus passionnante !



MaBibli.be

Plus de 4 millions de documents sont accessibles sur le portail web du réseau provincial des bibliothèques publiques. mabibli.be

Nouvelles conditions de prêt et d'inscription

Enfants jusqu'à 18 ans

Inscription et prêts gratuits.

Adultes

Inscription 6 euros et prêts gratuits. Les personnes (ré)inscrites cette année se verront réclamer uniquement la différence avec le montant de leur ancienne inscription.

Horaires d'été du 2 juillet au 27 août

Lundi : 13h00 > 16h00

Mardi : 13h00 > 16h00

Mercredi : 13h00 > 18h30

Jeudi : fermé

Vendredi : 13h00 > 16h00

Samedi : fermé



Grand concours de nouvelles ouvert à tous

Mais que cachent nos villages lorsque l'imaginaire s'en empare ? Au travers de vos nouvelles, faites-nous redécouvrir le grand Soumagne en nous contant sous formes fantasy, fantastique science-fiction ou même historique, les légendes liées à nos campagnes.

Choisissez un lieu emblématique de notre grande commune et imaginez-y une légende, comme par exemple sous l'arbre à Biscuit de Melen, à la chapelle de Wégimont, au Bas-Bois, au lieu-dit la grotte ou encore dans les sous-sols de l'ancienne coopérative de Micheroux ? A vous de les inventer.

Consignes :

3 catégories : Adulte, adolescent (12-16 ans), enfant (8-11 ans)

Lieu : un lieu connu du Grand Soumagne (obligatoire)

Nombre de pages : 5 pages, A4 maximum

Genre : Fantastique, fantasy, science-fiction, historique.

Tous les participants seront récompensés
A vos plumes !

Date de remise : 30 juin 2022 au plus tard.

Où : Bibliothèque de Soumagne rue Louis Pasteur, 65 Soumagne

Ou e-mail : bibliotheque@soumagne.be

La P'tite fée du Maireux

Titres services

Tél. 04 276 59 92 - GSM 0495 44 68 16



- Centre de repassage
- Nettoyage à domicile
- Courses ménagères

- Prise et remise de linge à domicile



Place Mattéoti 2 - 4630 Soumagne
Laëtitia Castermans

N'hésitez pas à consulter nos tarifs préférentiels de repassage sur La p'tite fée du Maireux

du mardi au jeudi de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. - vendredi de 9 h. à 13 h. et de 14 h. à 17 h. - Samedi de 10 h. à 12 h.



Prêt à porter féminin

Ouverture du mardi au samedi de 10h - 18h

📍 Rue Pierre Curie, 2

4630 Soumagne

☎ 04 377 12 17

Boutique-Kallianne

Créer sa pelouse: 1. Tondre à ras 2. Préparer le sol 3. Semer

A LOUER
Entoussseuse de pierres
À pd 145€

largeur de 66cm à 1m80
sementes 95€/15kg

Follow us on Facebook

Lu-Sa 8-18h ☎ 0475.43.15.85 www.vertservice.net

Les Vergers de Sonkeu
Rue Sonkeu 35 - 4633 Soumagne

Voici venu le temps des fraises, des cerises et des prunes...

Du producteur au consommateur

www.lesvergersdesonkeu.be
Tél. 087/67 92 64

Voir les horaires sur notre site

Pommes - Poires - Cerises - Prunes - Rhubarbe - sirops et produits dérivés

Les croû poussières SPRL

TITRES - SERVICES

Nettoyage & Repassage

Rue du Peuple 65 - 4630 Soumagne
0495 109 200

lescrouppoussieres@gmail.com
BE 0536 376 544 - Agrem. n° 05842

Electricité générale
Chauffage électrique

Ets CHARLIER - ELEC

0493 508 896 - www.charlierelecsprl.be
47, rue Ladrie - 4630 SOUMAGNE

FUNERAILLES DEJENEF

Entreprise familiale

agrée par toutes les compagnies d'assurances décès (Dela, Corona, Axa, ...).

Funérariums climatisés et salles de réception à votre disposition à :

- Soumagne, 216 av de la Résistance,
- Romsée, 13, rue Emile Vandervelde,
- Robermont (salons au crématorium),



NOUVEAU à Soumagne:
PARKING PRIVÉ
avec accès de plain-pied.

Tél. 04.377.10.61 24h/24

www.dejeneffe.be

NOUVEAU COMITÉ DE GESTION



De gauche à droite : Yves TRILLET - Yves DENGIS - Thierry HERTAY
Christophe KAUFFMAN - Michèle WINDAL - Julien JEHAY

Un nouveau comité de gestion est sur les rails au Centre culturel depuis fin avril. Désigné par le Conseil d'administration, le Comité de gestion est chargé de la gestion quotidienne du fonctionnement du Centre culturel.

Yves DENGIS a été élu en qualité de président et Thierry HERTAY a été élu au rôle de trésorier. Au poste de secrétaire c'est Michèle WINDAL qui a été réélue.

Le Conseil d'administration a tenu à chaleureusement féliciter Julien JEHAY qui a exercé le

mandat de président durant plus de 20 ans ainsi que Ginette RADWINSKI qui, pendant le même laps de temps a officié en qualité de trésorière.

Bon travail à la nouvelle équipe !



ENFANCE



« À petits mots » vous accueille à nouveau !

Après une longue période de fermeture liée à la crise sanitaire, l'espace rencontre « À petits mots » ouvre à nouveau ses portes à partir du 15 septembre pour le plus grand plaisir des enfants, des parents et des accueillant-e-s !

« À petits mots », lieu de rencontre et de parole gratuit pour les parents et leurs bébés jusqu'à 3 ans, vous accueille tous les jeudis matin de 9 h 30 à 11 h 30 (hors vacances scolaires).

Cette collaboration entre le CPAS, l'Administration communale, l'ONE, l'AMO Arkadas, la crèche et le service d'accueillantes Babysoum, a pour objectif de proposer aux enfants, avant

l'entrée à l'école, un espace de socialisation et de rencontre avec les autres enfants.

Ils y apprendront à trouver leur place parmi d'autres adultes et enfants ainsi qu'à respecter les règles définies dans l'espace, à développer leur motricité, le langage, la créativité, ... Les parents, quant à eux, auront l'occasion d'échanger leurs expériences, leurs questionnements et leurs soucis du quotidien afin de permettre aux enfants une transition plus sereine vers l'école.

Crèche communale

Local de la consultation ONE

Rue Borgivaux 8a

T. 0497 02 83 01

louisa.hamidouche@cpasdesoumagne.be



Le Centre culturel et ses partenaires vont faire la fête dans ton village ! Prends ton voisin, ta bonne humeur et viens profiter de ces journées en leur compagnie. Spectacle pour enfants l'après-midi et pour tous en soirée.

Samedi 30 juillet - Place de la Gare

14h30 : Théâtre Mabotte

19h30 : Gypsy Jazz Trio

Samedi 20 août - Place de l'Eglise à Melen

16h00 : Contes et musique par Julien Staudt

19h30 : Concert « La valise »

Samedi 27 août - Terrain de foot à Ayeneux

16h00 : Piwi « Le p'tit bal des Animals »

19h30 : Les Superluettes « Il est temps de rallumer les étoiles »

Infos : ccsoumagne.be

JEUNESSE

Été Jeunes 2022

A l'approche des vacances, le service de la jeunesse a préparé un programme de folie plein de surprises ! Viens découvrir toutes les animations prévues cet été, inscris-toi et prépare-toi à vivre des moments exceptionnels ! Les activités sont réservées aux jeunes, entre 12 et 18 ans, qui habitent la commune. Les différentes activités ont un nombre limité de places et une inscription préalable est demandée.



Programme complet

[Espace Jeunes Soumagne](https://www.facebook.com/EspaceJeunesSoumagne)

Service de la jeunesse

T. 04 377 98 07 - jeunesse@soumagne.be

VOS AGENDAS

AGENDA

MARCHÉ ET BROCANTE

MARCHÉ/BROCANTE | 08h00 > 14h30
Tous les dimanches sur la place de la Gare

21/05>26/06 | WÉGIMONT CULTURE

EXPOSITION | Galerie de Wégimont

05/06 | BROCANTE DE MELEN

BROCANTE | 08h00 > 16h00 - Rue Haute

05/06 | SENIORS, ÉVITONS LES CHUTES

CONFÉRENCE | 14h00
Sensibilisation à la prévention des chutes des seniors. Par Laurent CHARNEUX, kinésithérapeute. Entrée libre et gratuite. Centre sportif, place de la Gare

10/06 | WÉGI'NIGHT

JOGGING | 19h30 - Domaine de Wégimont
Courses enfants et adultes

10/06 | THE BROKEN FINGERS CLUB

CONCERT | 20h00
Centre culturel, rue Pierre Curie 46

11/06 | REPAIR CAFÉ

ATELIER | 13h00
Abri Notre Dame à Ayeneux (salle de gym)

11/06>03/07 | L'AQUARELLE DANS TOUS SES ÉTATS

EXPOSITION | Atelier Cobalt Blue
Centre culturel, rue Pierre Curie 46

12/06 | CINÉ CLUB

CINÉMA | Le coeur en braille
Centre culturel, rue Pierre Curie 46

12/06 | BALADE CONTÉE ET PIQUE-NIQUE

BALADE | 10h00 - Château de Wégimont

15/06 | GAME OUVERT

DIVERTISSEMENT | 19h30 > 22h30
Soirée jeux de société - Entrée : 1€
Centre culturel, rue Pierre Curie 46

15/06 | LIRE AU CHÂTEAU

LECTURE | 14h30 - Balade, lecture et goûter
Château de Wégimont

19/06 | UNE AUTRE ALICE AU PAYS DES MERVEILLES

DÉJEUNER/SPECTACLE | 9h00
Réservé aux familles victimes des inondations
Centre culturel, rue Pierre Curie 46

25>26/06 | JOURNÉES FERMES OUVERTES

VISITE | Ferme du chemin châtaigne
Rue des Carmes 47

25>26/06 | LA NOTE BLEUE

SPECTACLE | 19h30 le 25 et 15h00 le 26
Centre culturel, rue Pierre Curie 46

26/06 | WÉGIMONT FESTIVAL

FESTIVAL MUSICAL | 10h30
www.wegimontfestival.be

15>19/07 | CEREXHE FESTIVAL

FÊTE DE VILLAGE | Rue du Curé à proximité de l'église

21>26/07 | FÊTE À AYENEUX

FÊTE DE VILLAGE | Chaussée de Wégimont en face du terrain de football

30/07 | QUARTIERS D'ÉTÉ DE LA CARAVANE DES SONS

ANIMATIONS | 14h30 et 19h30
Place de la Gare

05>09/08 | FÊTE À MELEN

FÊTE DE VILLAGE | Rue de la Cense aux Bawettes

13>16/08 | FÊTE À SOUMAGNE-HAUT

FÊTE DE VILLAGE | Place de la Gare

19>21/08 | FÊTE À TIGNÉE

FÊTE DE VILLAGE | Place du Magnificat

20/08 | QUARTIERS D'ÉTÉ DE LA CARAVANE DES SONS

ANIMATIONS | 16h00 et 19h30
Place de l'Eglise à Melen

25>28/08 | FÊTE À HEUSEUX

FÊTE DE VILLAGE | Place de Heuseux

27/08 | QUARTIERS D'ÉTÉ DE LA CARAVANE DES SONS

ANIMATIONS | 16h00 et 19h30
Terrain de football à Ayeneux

MAISON COMMUNALE

Avenue de la Coopération 38 à 4630 Soumagne
T. 04 377 97 97 - F. 04 377 97 01

commune@soumagne.be

www.soumagne.be

Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30

Service de la population

Permanence le samedi de 9 h. à 11 h 30

Service de l'état civil

Des rendez-vous sont possibles en dehors des heures d'ouverture

Service de l'urbanisme

Mardi et mercredi de 8 h 30 à 11 h 30
Jeudi et vendredi de 13 h 30 à 16 h 30
Horaires détaillés par services sur soumagne.be.

Fermetures

Lundi 6 juin (Pentecôte)
Jeudi 21 juillet (Fête nationale)
Lundi 15 août (Assomption)

COLLÈGE COMMUNAL

Benjamin HOUET, bourgmestre

T. 04 377 97 54
benjamin.houet@soumagne.be

Peter BRAGARD, échevin

Finances et budget, développement économique, emploi, ...
M. 0494 29 81 72
peter.bragard@soumagne.be

Jean-Michel HAESSEVOETS, échevin

Aménagement du territoire, mobilité, citoyenneté et gestion participative, ...
jean-michel.haesevoets@soumagne.be

Véronique DELMAL, échevine

Enseignement, officier de l'état civil, ...
veronique.delmal@soumagne.be

Yves TRILLET, échevin

Sport, jeunesse, culture, NTIC et Smart City, ...
yves.trillet@soumagne.be

Michel MORDANT, échevin

Travaux, environnement et agriculture, tourisme, ...
M. 0479 01 82 20
michel.mordant@soumagne.be

Marielle THOMASSIN

Présidente du CPAS, famille, cohésion sociale, logement, ...
M. 0495 18 74 57
marielle.thomassin@soumagne.be



LA PASSERINETTE 
centre de soins résidentiels

Maison de repos et de soins - Court séjour

Rue des Deux Tilleuls 69 - 4630 Soumagne

04 377 43 92 - direction@passerinette.be

www.korian.be

La Résidence la Passerinette offre un environnement familial et vous propose de nombreux services et activités.

N'hésitez pas à consulter notre page facebook pour les découvrir !



ANDRE CARROSSERIE
Gonay S.A.
RÉPARATION TOUTES MARQUES

Rue Campagne 117
4630 Micheroux (Soumagne)

Tél. 04 377 12 91

Gsm 0477 33 56 69

Fax 04 377 31 76

Email carrosserie-gonay@skynet.be

www.carrosserie-gonay.be

NAJA : Appareil piloté par ordinateur permettant
le contrôle des véhicules avec une précision inégalée

Agréée par les assurances
Réparation de pare-brise

EUROGARANT
Garantie / Waarborg
Erk. nr. / N° d'agr.

167
AIRC



Cécile Douterlot
Pédicure spécialisée
A domicile

*Soins complets et soignés. Ongles incarnés,
oeil de perdrix, cors, callosités, crevasses, ...
Matériel professionnel et hygiène garantie*



Sur RDV ☎ 0496 84 64 84



JOSKIN
La Boutique

Ouvert du lundi au vendredi
de 8h30 à 18h00

Rue de Wergifosse 39,
4630 Soumagne

Tél. : 04 377 35 45

LA BOUTIQUE online
www.joskin.com/shop



RETROUVER CALME ET SÉRÉNITÉ



REMACLE

Funérailles

Tél. 04 387 46 21

www.funeraillesremacle.be

Funérariums: BLEGNY - SAIVE - SOUMAGNE - ROBERMONT

Différents types de contrat funérailles possible selon la situation et le budget.

Soumagne

Rue de l'Egalité, 28

Entrée et parking également
par la rue Puits Guillaume

LA CITADINE
ALLEMANDE
PRÊTE POUR
L'AVENIR

CORSA

OPEL, LA MARQUE.



RENIER, LE SERVICE.

MOTEURS THERMIQUES ET ÉLECTRIQUES DISPONIBLES

LE NOUVEAU
MOKKA :
100% DE PLAISIR
DE CONDUITE



RENIER

info@garage-renier.be • www.opel-renier.be

Rue de Limbourg 31 • 4800 Verviers • 087 69 27 28
Rue de la Clef 6 • 4633 Soumagne • 087 69 27 28



Informations environnementales (décret royal 19/03/2004) : opel.be.

CORSA 14,0-6,0L/100KM 105-140 G/KM (WLTP) MOKKA-E 0 G/KM 17,6 kWh/100 KM AUTONOMIE 322 KM (WLTP)

La consommation et les émissions de CO₂ sont déterminées selon la World Harmonized Light Vehicle Test Procedure (WLTP) selon les normes. R (CE) n° 715/2007, R (UE) n° 2017/1153 et R (UE) n° 2017/1151. Contactez votre concessionnaire pour obtenir toutes les informations sur la fiscalité de votre véhicule.

DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.